

Ádebiyatlar

1. Мақсетов Қ. Қарақалпақ халқының көркем ауызеки дәретпелери. –Нөкис: «Билим» 1996.
2. Бекниязов Б. Қарақалпақстан қазақлары тилиндеги соматикалық фразеологизмлердің лингвомәдени ана-
лизи. Докт.дисс (PhD). – Нөкис: 2021.
3. Қарақалпақ тилинің түсіндірме сөзлігі. I том. –Нөкис: «Қарақалпақстан»,1982.
4. Матжанова А.Ж. "Қарақалпақ тилинде өлим менен байланысly эвфемизмлер" //«Ilm hám jámiyet». №1.2024.
5. Ешбаев Ж. Қарақалпақ тилинің қысқаша фразеологиялық сөзлігі. –Нөкис: «Қарақалпақстан», 1985.
6. Пахратдинов Қ., Бекниязов Қ. Қарақалпақ тилинің фразеологизмлер сөзлігі. –Н.: «Qaraqalpaqstan», 2018.
7. Қарақалпақ фольклоры. 88-100 томлар.

РЕЗЮМЕ. Maqolada qoraqalpoq xalqi loikalarida “bawır” tushunchasi o’rganilib, qoraqalpoq xalqining oddiy urf-odatlaridagi somatik frazeologiya va somatizmlar ochib berilgan.

РЕЗЮМЕ. В статье рассмотрены понятия «печень» в ложках каракалпакского народа, раскрыта соматическая фразеология и соматизмы в обычаях каракалпакского народа.

SUMMARY. The article examines the concepts of "liver" in the spoons of the Karakalpak people, reveals somatic phraseology and somatisms in the customs of the Karakalpak people.

ҚАРАҚАЛПАҚСТАНДАҒЫ ТҮРКМЕН ЭТНОНИМИ МЕНЕН БАЙЛАНЫСЛЫ ОЙКОНИМЛЕР

М.Д.Қурбанов – филология илимлериниң кандидаты, доцент

Әжсинияз атындағы Нөкис мәмлекетлик педагогикалық институты

Таянч сўзлар: сўз, семантика, топоним, ойконим, этноним, этнотопоним, этноойконим, туркман, халқ, уруғ ва қабилалар.

Ключевые слова: слово, семантика, топоним, ойконим, этноним, этнотопоним, этноойконим, туркмены, народ, племя и роды.

Key words: word, semantic, toponym, oikonym, ethnonym, ethnotoponym, ethnooikonym, Turkmens, people, tribes and clans.

Топонимлер тил системасында айрықша орын ийелейди. Олардың пайда болыуында апеллативлер (сөз, сөз дизбеклери, қоспа сөзлер) өнимли қолланылады. Топонимлер белгили бир тил ызамлықлары тийкарында пайда болады, тилдің сөз жасалыу модельлерине сәйкес дүзиледи. Топонимика өзиниң жеке қуралларын, лексикасын жаратпайды, ал олардың тийкары тил бирликлери есапланады.

Топоним хәм сөздің өз ара қатнасын, қолланылыу шеңберин анықлау қаншелли зәрүр болса, олардың семантикалық тәреплерин үйрениу де соншелли әҳмийетли есапланады. Себеби, топонимди семантикалық белгилерин есапқа алмай анализлеу мүмкин емес. Топонимнің семантикасы – бул атамадағы объект хәкқындағы мағлыұматлар, атама беріушиниң географиялық объектке хәр түрли қатнаслары.

Сөздің топонимге өтиу қубылысы *топонимлесіу* деп аталады. Сөз топонимге өткенде, объектке қатнаслы түсиниктиң конкретлесіу хәм индивидуалласыуы нәтижесинде жүз береді. Дәслеп объектиң белгисин билдирген сөз оны ажыратып көрсетиу ұазыйпасына өтеді. Сөз апеллатив лексикадан ономастикалық лексикаға өткеннен кейин өзи сыпатлап көрсеткен объектиң белгилерин билдириу ұазыйпасынан узақласып, объекти басқаларынан ажыратып көрсетиу хызметі, яғный топонимге өтеді.

Топонимикада этникалық белгилер, яғный руу, қәуим, халық, миллет атлары менен байланысly келип шыққан жер-суу атамалары *этнотопонимлер*, жасау орынларының атамалары *этноойконимлер* деп аталады. Этнонимлердің атамаларға көшиуі топонимнің басқа түрлерине салыстырғанда ойконимлерде хәм гидронимлерде жийи бақланады. Жасау орынларының номинациясында социаллық факторлардың жетекшиликти етиуі буның тийкаргы себеплеринен бири есапланады.

Этноойконимлер белгили бир аймақта түрли руу, миллет үәкиллери қоңсы болып жасаған орынларда пайда болады. Этноним белгили бир орынды басқа орыннан парықлаушы белги болған жағдайда ойконим ұазыйпасын атқарады. Бундай атамалар этнос ийелериниң өзлери тәрепинен емес, этираптағы басқа этнос үәкиллери тәрепинен бериледи. Сол ушын да, этноойконимлер, көбинесе, еки этнос үәкиллери жақын жасаған шегара аймақларда ушырасады. Тийкары этнонимлер болған ойконимлер белгили бир руу, қәуим, миллетлер, олардың тарийхы, миграциясы хәкқында бай мағлыұматларды өзінде сақлайды. Сондай-ақ, олар хәзирги ұақытта ассимиляцияға ушыраған ямаса жоқ болып кеткен халықлардың көшип-қоныу мәңзиллерин анықлауда тийкаргы дерек бола алады.

Бир қатар илимпазлар жасау орынларының этнонимлер менен аталыуын халықтың социаллық турмысы хәм жасау шараятлары менен байланыстырады. Профессор Э.Бегматов өзиниң жеке бақлауларына тийкарланып: «Егер халық отырықшы турмыс кеширсе, онда өзлериниң жасау орнын сол жердің тәбийий-географиялық өзгешеликлери тийкарында, ал көшпели турмыс кеширсе руу хәм қәуим аты менен атайды» деген еди [7:7].

Этноним тийкарлы ойконимлер Орта Азия хәм Қазақстан аймақларында көп ушырасады. Қарақалпақстан топонимиясында этноойконимлер салмақлы орынды ийелейди. Профессор С.Қораевтиң мағлыұматына қарағанда, Қарақалпақстан Республикасы топонимлериниң 1/5 бөлеги этноойконимлер болып [10:190], олар қарақалпақ хәм басқа да миллет, қәуим, руу атларынан қәлиплескен. Бул болса, өтмиште хәм хәзирги ұақытта усы аймақта түрли миллет, қәуим үәкиллери бирге жасап қиятырғанынан дерек береді.

Қарақалпақстан халқының көп миллетли болып қуралыуы узақ тарийхый процеслердің нәтижесі

болып табылады. Республика халқының миллий этникалық қурамында түркменлер де белгилі орынды иелейді. Түркменлер қарақалпақ, өзбек хәм қазақ халықлары менен узақ дәуірлерден берлі бирге жасап киятыр. Түркменлер Өзбекстанның Хорезм, Бухара, Самарқанд, Қашқадарья хәм Ташкент ўәлаятларында өз алдына елат болып жасап атыр. Қарақалпақстан аймағында да түркменлер ертеден берлі жергиликли халық пенен бирге араласып, айырым орынларда өз алдына аўыл болып жасап келмекте. Түркменлер республика халқының 5,42%ын қурайды, олардың көп хәм тығыз болып жасап атырған орынлары Төрткүл, Беруний, Елликқала, Хожели хәм Тақыятас районлары есапланады. Бул аймақларда түркменлердің айырым этникалық топарлары, атап айтқанда, *ата, игдир, арбаши* хәм *яўмытлар* республиканың Төрткүл, Беруний, Елликқала, Шоманай, Қоңырат, Тақыятас, Хожели, Әмиўдәрья районларында өзбек, қарақалпақ хәм қазақ халықлары менен биргеликте жасап келмекте [2:69].

Түркменлердің Қарақалпақстан жерлерине көшип келиўиниң, ямаса бул аймақта турақлы түрде мекән басыўының тарийхый тийкарлары бар. Ерте ўақытлары бул аймақларда жасаған қарақалпақ, өзбек, түркмен хәм қазақ халықларының географиялық жайласыўы хәзиргидей шегараланбаған. ХХ әсирдің басларында Орта Азия жерлери Түркменстан, Қарақалпақстан, Өзбекстан хәм Қазақстан деп бир-биринен шегара аркалы ажыратылған. Усының себебинен шегараға жақын түркмен аўыллары екінши тәрәпке, анығырағы, Қарақалпақстан қурамына кирген. Мәселен, Шоманай. Хожели хәм Тақыятас районларындағы түркмен аўыллары солардың қатарына киреди.

Республиканың Беруний хәм Төрткүл районларында түркменлер жасайтуғын елатлы орынлар басқа жерлерге салыстырған көп ушырасады. Төрткүл районының бир қанша аўылларында, атап айтқанда, Мискин, Ғалаба, Пахтабад елатлары, Отаюрт, Отаоба, Келтеминар, Пахтачи АПЖ аймақларындағы аўылларда түркменлер көп. Беруний районында түркменлер, тийкарынан, Азат хәм Мақтымқулы елатларында жасайды. Төрткүл районында жасайтуғын түркменлердің көпшилиги *ата* руўына, Беруний районындағы түркменлер болса *салыр* (саны жағынан көп болмаған *шаўдыр, гөклен* хәм *ерсары*) руўына тийисли [9:80]. Басқа дереклерде Қарақалпақстанның Төрткүл, Беруний хәм Елликқала районларында *ата, игдир, гөклен, арбаши* түркменлери жасайтуғыны атап өтиледі [13:18]. Көрсетилген руўлардың бул аймақларға келип қоныс басыўының тарийхый себеплери бар.

Манғышлақ, Үстирт хәм Қарақум шөллериниң кең кум майданларын мекән еткен түркмен қәўимлериниң эзелден Хорезм үлкеси халқы, Хийўа ханлығы менен социал-экономикалық, мәдений хәм сиясий жақтан байланысы бар. Ю.Брегелдің көрсетиўинше, түркменлер Хийўа ханлығында кең көлемде XVII әсирдің 20-жыллары Аспандиярхан (1623-1642) дәуиринде келе баслаған. Олардың айырым руў-қәўимлери XIX әсир орталарына шекем Хорезмнің бир неше аймақларына турақлы орналасып алған [8:22]. Солардың бир қатары Қарақалпақстан аймағына келип қоныслаған. Буны түркмен этноойконимлери мысалында көриўге болады.

XVIII әсир хәм XIX әсирдің басларында түркменлердің орайласқан мәмлекетлигиниң болмағаны се-

бебли, олар руў-тайпа сыяқлы киши топарларға бөлинип хәзирги Түркменстанның түрли аймақларына тарқалып кеткен. Халықтың хәр жерде жайласыўы, экономикалық хәм сиясий жақтан бөлинип жасаўынан пайдаланған ханлықлар, патшалар оларға тез-тез хужим жасап турған. Бул жағдай руўлар арасында түрли келиспеўшиликлерге, аз санлы руўлардың басқа орынларға көшиўине алып келеді. Усының нәтийжесинде Балқанда жасаўшы ата түркменлер 1833-1834-жыллары өз мекәнын таслап Қарақум шөлине көшип өткен. Соңнан олар екиге бөлинип, бир топары Түркменстанның кубласына (*Қызыларбат, Тежен, Сарагт* районларына), ал екінши топары арқаға, яғный Хорезм аймағындағы отырықшы түркменлер арасына көшип келеді [3:6-7]. Ю.Э.Брегель *ата* түркменлердің Хорезм аймағына көшип келиўи XIX әсирдің 20-жылларына туўра келеді, деп көрсетеді [8:35]. Олар Хийўа ханлығында хәзирги Ташаўыздың Гөне Үргениш, Айбүйир, Вас аймақларында жасаған [12:93]. Сол дәуірлердеги түркмен руўлары арасындағы келиспеўшиликлер, урыс-жәнжеллер себебинен ата түркменлер 1855-жылы Хийўа ханлығына өзлери жасаў ушын таза қоныс жер сорап барған. Олар 1856-жылы Әмиўдәрьядан өтип арқаға, яғный Қарақалпақстанның хәзирги Төрткүл хәм Беруний районлары аймақларына келип мекән басады [4:13]. Басқа бир дереклерде Хийўа ханы Мадамхан (1845-1855) ата түркменлерди яўмытлар менен өзара келиспеўшиликлери себебинен Қарақалпақстанның кубла аймақларына көширген, деп көрсетилген [11:4].

Хәзирги Төрткүл районындағы *Отаоба* (*оба* – түркмен тилинде «аўыл»), *Отаюрт* (юрт – «аўыл») деп аталған аўыллар жоқарыда сөз етилген ата түркменлердің мекән басқан орынлары болып табылады. *Ата* руўы менен аталған орынлар Түркменстанның Қызыларбат районы, Серахс посёлкасы (*Ата* аўыл), Тежен районы (еки аўыл бар), Лебап ўәлаятында (*Дарған ата* қалашасы), сондай-ақ, Иранда (*Убык ата*) ушырасады [6:138]. Демек, *ата* руўы түркменлер арасында кең тарқалған хәм қурамы жағынан көп санлы руўлардан бири есапланады.

Тақыятас районында *Шаўдыр айланба* деп аталған аўыл бар. Аўыл атамасының келип шығыў дерегин түркменлердің шаўдыр руўы, олардың усы аймақларға көшип келиў тарийхы менен байланыссыз түсиндириў керек. Тарийхый дереклерде көрсетилиўинше, XVIII әсирде Хорезмде түркменлердің 4 руўы, яғный *салар, яўмыт, шаўдыр* хәм *текелер* көп болған. Шаўдырлар XVIII әсирдің ақыры XIX әсирдің басларында Хорезм оазисиниң арқа бөлегинде – Арал ийелигинде жасаған, бул жерде *Шаўдырқала* деген қаласы да болған. Мухаммед Рахимханның бул жерлерге қарсы жүрислери нәтийжесинде шаўдырлардың бир бөлеги Манғышлаққа, қалған бөлеги Ярылқап бек басшылығында 1810-жылы Хийўа ханлығына көшип өтеді. Хийўа ханлығы архив хужжетлеринде шаўдырлар 1826-1831-жыллары еки аймаққа, яғный Порсу хәм Хожелидеги Аманқулы каналы бойына жайласқаны көрсетилген [8:25,29].

Демек, Қарақалпақстан аймақларына шаўдыр түркменлердің көшип келиўиниң тарийхый тийкарлары бар. С.Атаниязов түркменлердің *ата, яўмыт, арбаши* хәм *дүйечи* руўлары Қарақалпақстанның көпшилигін

орынларында жасайтуғынын атап өтеди [1]. Буны Әмиүдәрья, Елликқала, Қанлықөл, Қараөзек, Тақыятас, Төрткүл, Шоманай, Хожели хәм Нөкис районларындағы *Түркмен аўыл, Түркменкөл аўылы* деген аталар тастыйықлайды. Хожели районындағы *Яўымт-жап* гидроними де усы этирапта *яўымт* руўы ўәкиллери жасағанынан дерек береді [5:350]. Мысаллардан белгили болғанындай, республика аймағында түркмен этнонимлери қатнасында жасалған ойконимлердің географиясы бир қанша кең.

Демек, Қарақалпақстан аймағында ертеден-ақ қарақалпақ, өзбек, қазақ хәм түркмен миллетлери, олардың руў атлары менен аталатуғын аўыллар, елатлы орынлар көп болған. Бул жағдай усы халықлардың әзелден бирдей социаллық-сиясий, экономикалық шараятта турмыс кеширгени, мәдений, тиллик хәм тарийхый фактлериниң бир-бири менен тығыз

байланыслы екенін көрсетеди. Жергиликли этноойконимлердің илимий анализинде усылар басшылыққа алынады.

Жуўмақлап айтқанда, дәўирлер өтиўи менен түрли социаллық-сиясий, тарийхый шараятларға байланыслы аз санлы қәўимлер, этникалық бирикпелер көп санлы халықлардың қурамына қосылып ассимиляцияласыўы, буның нәтийжесинде олардың этникалық белгилери умытылып жоқ болып кетип, этнотопонимлер (*этноойконимлер, этногидронимлер*) бахалы дерек хызметин атқарады. Қарақалпақстан республикасында жасап атырған халықлардың қәлиплесиў тарийхын, этногенези, жасаў мәңзиллерин үйрениўде тарийхый, археологиялық, этнографиялық материаллар менен бирге лингвистикалық, соның ишинде топонимикалық фактлер де үлкен әхмийетке ийе.

Әдебиятлар

1. Ataniyazov S. Türkmen boylarinin geçmiş, yayılışı, bugünkü durumu ve geleceği. // <https://bilig.yesevi.edu.tr/yonetim/icerik/makaleler/3475-published.pdf>
2. Babayeva M., Qutibaeva A. Qoraqalpog'iston turkmanlari tilining o'rganilishi tarixi. // *Ilm hám jániyet*. – Nókis: 2023. №3.
3. Аразкулиев С. Гарагалпагыстан АССР-ниң Дөртгүл районындақы түркмен геплешиклери. –Ашгабат: 1961.
4. Аразов А.Т. Қарақалпақстан түркменлериниң сөйлеў тили менен қарақалпақ тилиниң өз ара тәсири хәм интерференция кубылысы: Филол. илим. канд. ... дисс. – Нөкис: 2006.
5. Атаниязов С. Түркменистаның географик атларының дүшүндиришли сөзлүги. – Ашхабад: «Блым», 1980.
6. Басилова В.Н. О происхождении туркмен-ата (простонародные формы среднеазиатского суфизма). // *Дому-сультманские верования и обряды в Средней Азии*. – М.: «Наука», 1975.
7. Бегматов Э. Жой номлари – маънавият кўзгуси. – Тошкент: «Маънавият». 1998.
8. Брегель Ю.Э. Хорезмские туркмены в XIX веке. – М.: Изд-во Восточной литературы, 1961.
9. Курбанова З.И. Некоторые данные о переселении туркмен в Турткульский и Берунийский районы Каракалпакстана в XX веке. // *ӨзР ИА ҚҚБ хабаршысы*. – Нөкис: 2004 №3-4.
10. Қораев С. Ўзбекистон вилоятлари топонимлари. – Тошкент: Ўзбекистон миллий энциклопедияси, 2005.
11. Лобачева В. П. Очерк культуры и быта колхозников освоителей Кызылкумов (По материалам колхоза им. М. Горького Турткульского района КК АССР). // *Занятия и быт народов Средней Азии*. Вып. III. -Л.: «Наука», 1971.
12. Марков Г.Е. Очерк истории формирования северных туркмен. – М.: Изд-во МГУ, 1961.
13. Сапаров М. Хоразм воҳасидаги туркий тилларнинг ўзаро муносабатлари (Ўзбек ва туркман тиллари материаллари мисолида). – Тошкент: «Фан», 1988.

РЕЗЮМЕ. Мақолада Қарақалпоғистон этноойконимлари, жумладан, туркман миллати, унинг таркибига қирувчи руў номлари билан боғлиқ ойконимлар, уларни ўрганишнинг аҳамияти, туркманларнинг мазкур ҳудудга кўчиб келиш тарихи, жойлашиш ареаллари таҳлил қилинган.

РЕЗЮМЕ. В статье анализируются этноойконимы Каракалпакстана, в том числе туркменский народ, названия, связанные с названиями входящих в него родов, важность их изучения, история миграции туркмен в этот регион, ареалы их расселения.

SUMMARY. The article analyzes the ethnooikonyms of Karakalpakstan, including the Turkmen people, names associated with the names of its clans, the importance of their study, the history of migration of Turkmen to this region, and the areas of their settlement.

QARAQALPAQ NAQIL-MAQALLARI QURAMINDA “BAS” KOMPONENTLI SOMATIKALIQ BIRLIKLER

Q.A.Mámбеталиева – tayanish doktorant

Ájiniyaz atındaǵı Nókis mámleketlik pedagogikalıq institutı

Tayanich so‘zlar: maqol, frazeologik birlik, somatik birlik, emotsional ekspressivlik ma’nosi.

Ключевые слова: пословица, фразеологизм, соматическое единство, смысл эмоционально-выразительности.

Key words: proverb, idiom, somatic unity, meaning of emotional-expressiveness.

Qaraqalpaq tili túrkiy tiller ishinde óziniń bay sózlik fondı menen belgili orındı iyeleydi. Qaraqalpaq folklorındaǵı naqıl-maqallar óz aldına úlken bir janrdı quraydı. Naqıl-maqallar ata-babalarımızdan miyras bolıp qalǵan tillik qádiriyatlar sıpatında áwladtan-áwladqa, atadan-balaǵa taralıp, házirgi kúnge shekem jetip kelgen.

XXI ásirde til iliminde túrli tarawlarınń payda bolıw basqıshında paremiologiya tarawı da tez pát penen rawajlana basladı. Paremiologiya – til biliminiń jańa tarawı

bolıp esaplanadı. Grekshe paroimia naqıl-maqal, hikmet hám logos (ilim) degen sózlerden alınǵan, hár qanday tildiń paremiologiyalıq sistemasın izertleydi. Til biliminde paremiologiya terminini eki mánide túsiniledi:

1. Paremiyalardı – naqıl-maqallardı izertleytuǵın pán, taraw, yaǵnıy til biliminiń hár qanday xalıq naqıl-maqalları tilin izertleytuǵın tarawı;

2. Belgili bir tilge tán paremiologiyalıq birliklerdiń, naqıl-maqallardıń jıyınıǵı [5:12].